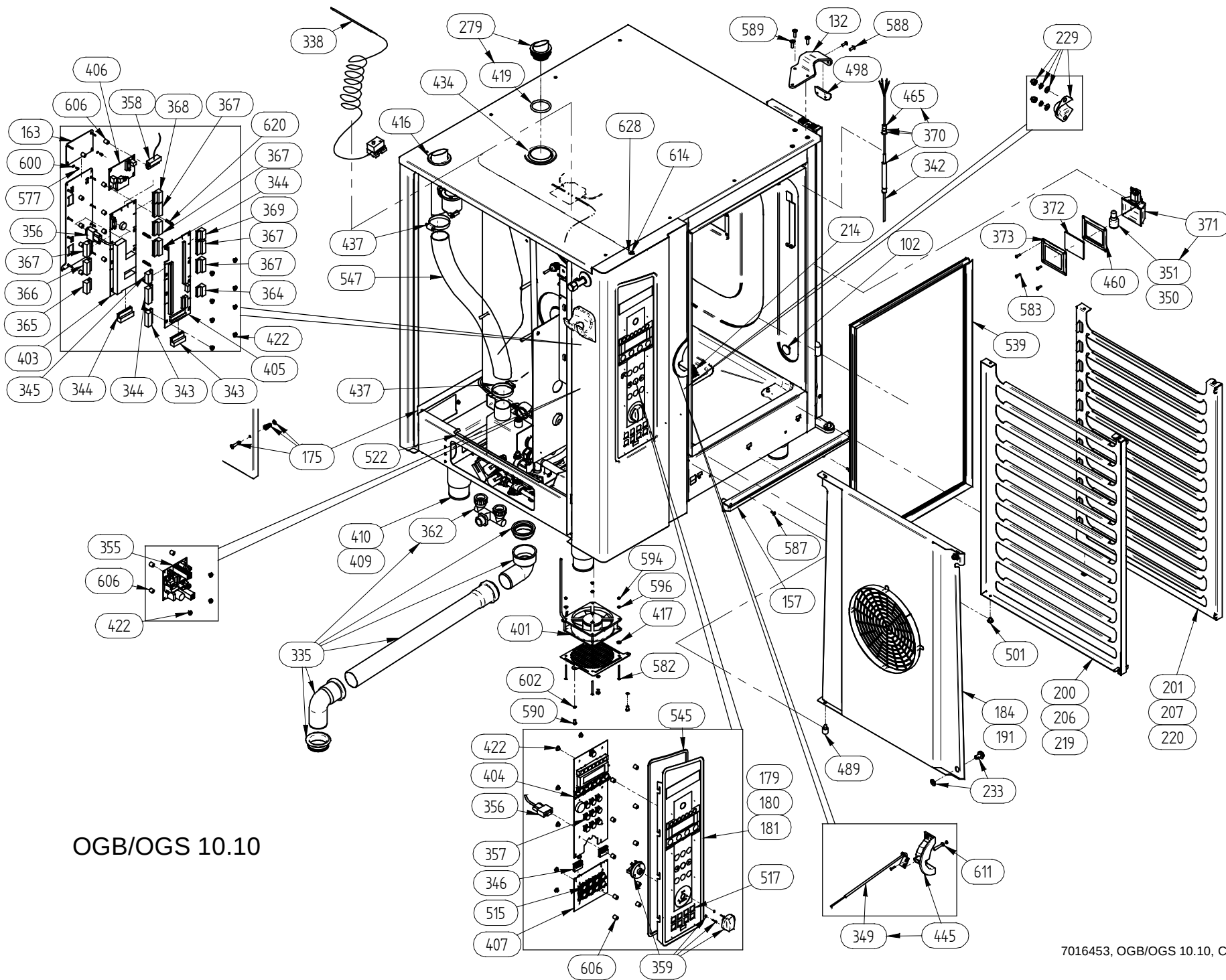
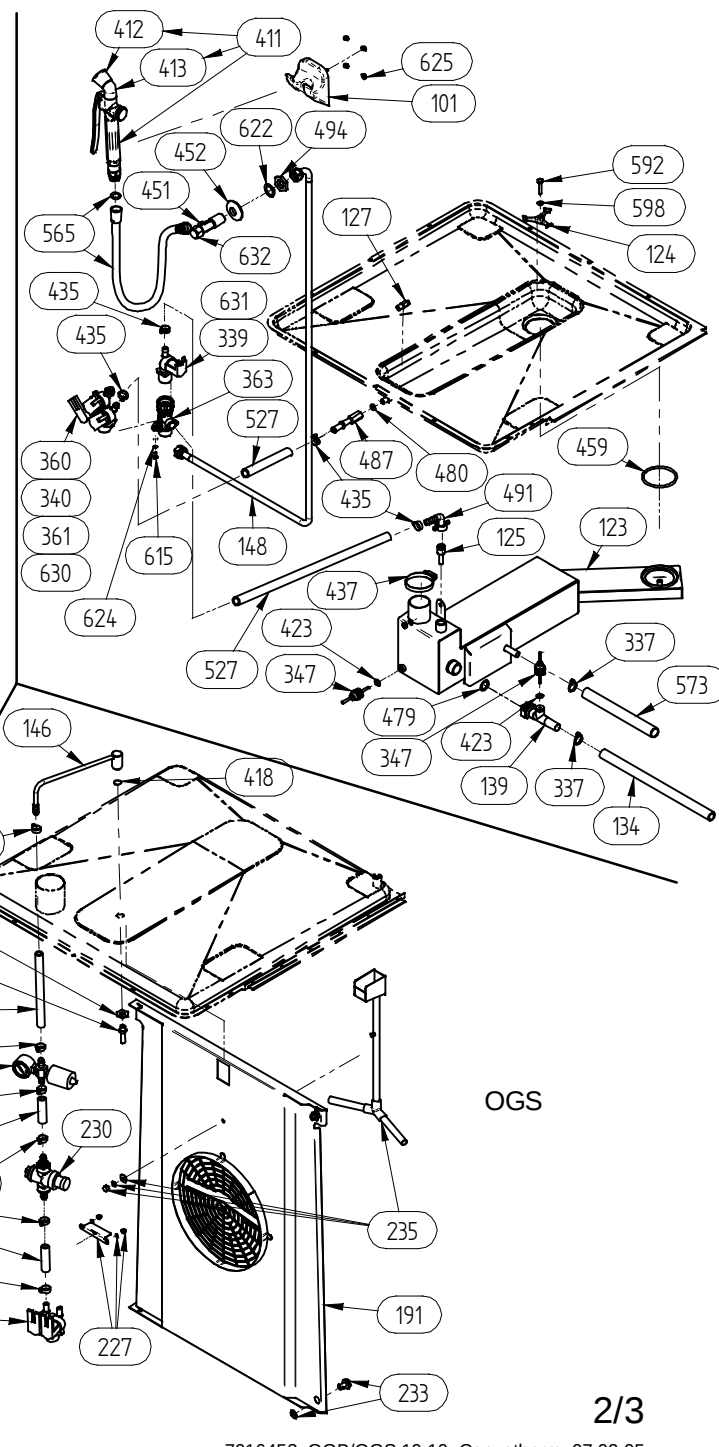
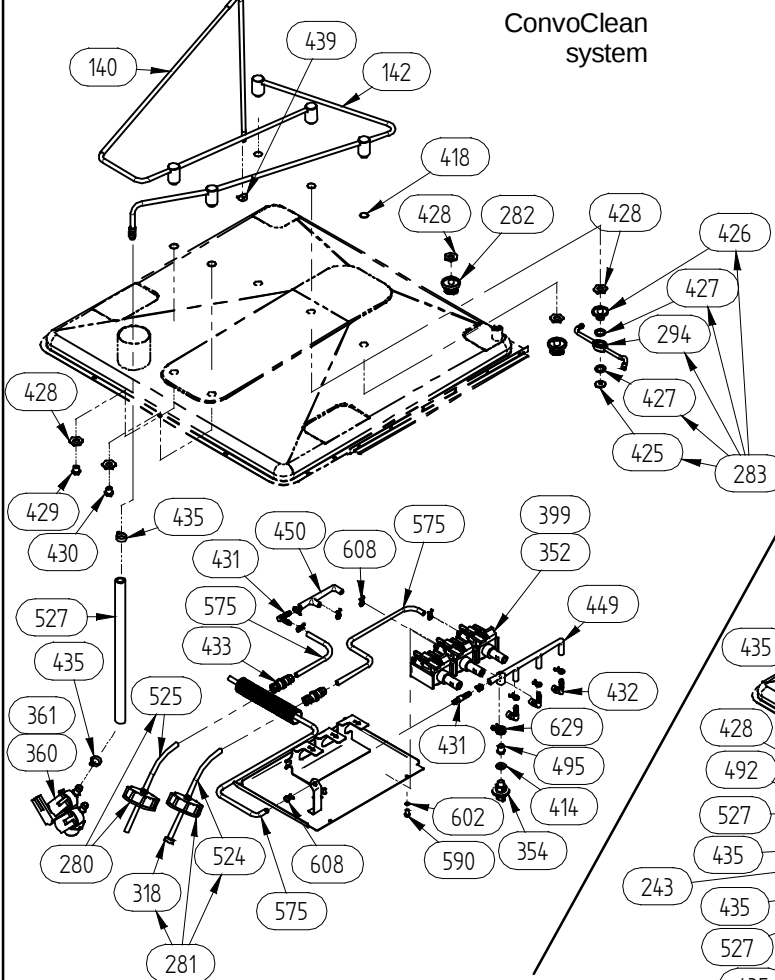
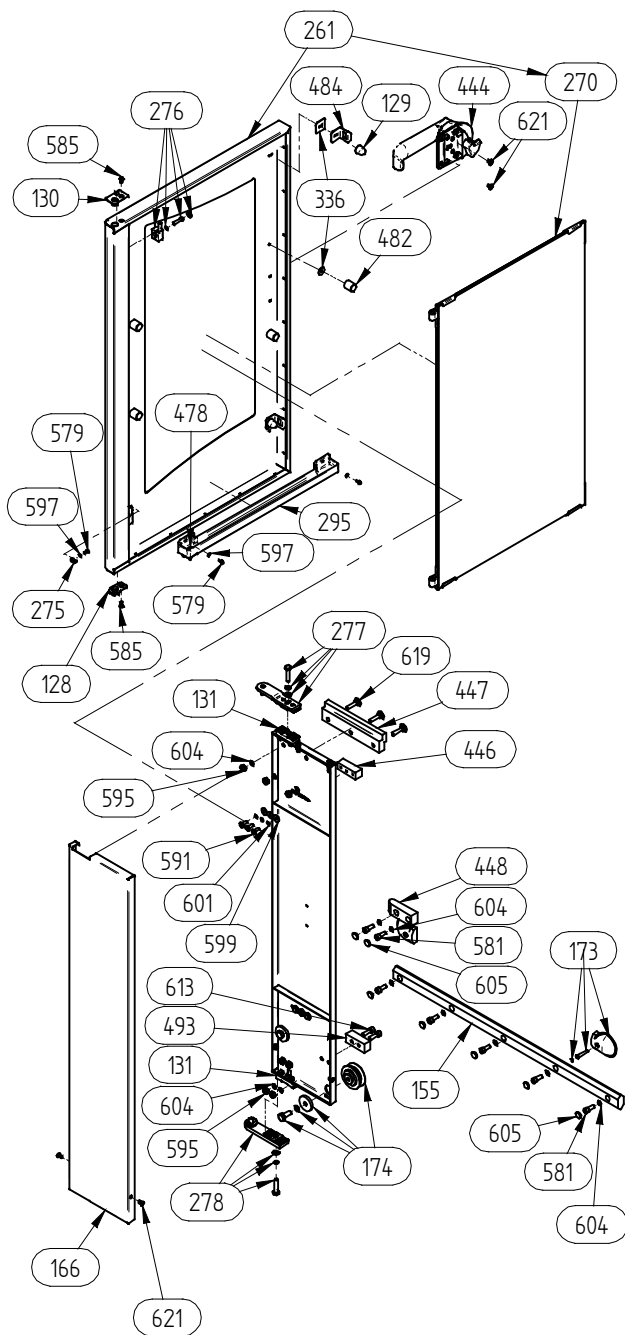
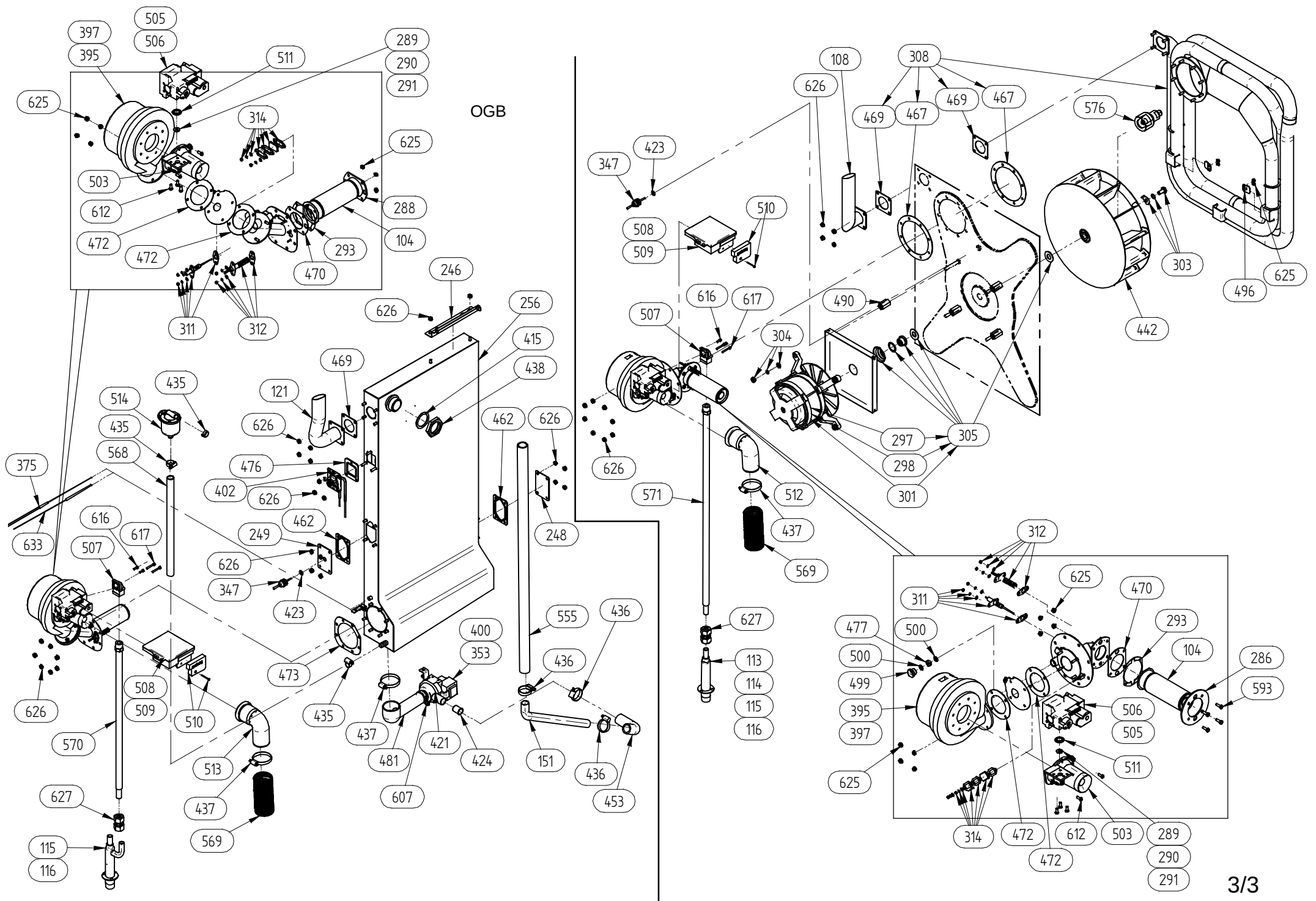




OGB/OGS 10.10





Pos	Art.-Nr	english	francais	español
101	2002042	Aufhängung f. Handbrause	Porte douchette	Soporte de ducha de mano
102	2004035	Halierung f. Kabel KTM-Fühler P2 P3	accroche câble SaC	Soporte para cable de sonda para temperatura central P2 P3
104	2010014	Brennerstrumpf Ø50x150 20kW P3	Brûleur Ø50x150 20kW P3	Quemador Ø50x150 20kW P3
108	2010057	Kamin HL 10.10GAS geschw P3	Chimney HL 10.10 GAS welded P3	Chimenea HL 10.10 GAS soldado P3
113	2010065	Einzelgasanschluß R3/4" P3	Single gas connector R3/4" P3	Conexión de gas individual R3/4" P3
114	2010066	Einzelgasanschluß R3/4" -14 NPT P3	Single gas connector R3/4" -14 NPT P3	Conexión de gas individual R3/4"-14 NPT P3
115	2010067	Doppelgasanschluß R3/4" P3	Double gas connector R 3/4" P3	Conexión de gas doble R3/4" P3
116	2010068	Doppelgasanschluß R3/4"-14 NPT P3	Double gas connector R 3/4"-14 NPT P3	Conexión de gas doble R3/4"-14 NPT P3
121	2010082	Kamin DE Gas 6.20/10.10 geschw. P3	Flue steam generator GAS+D626 6.20/10.10 welded P3	Chimenea DE GAS+D626 6.20/10.10 soldado P3
123	2012100	Kondensator Tischgerät kpl. P3	Condenser countertop model complete P3	Condensado aparato de sobremesa cpl. P3
124	2012102	Halter Kondensator P3	Bracket, condenser P3	Soporte para condensador P3
125	2012103	Einsatzdüse Kondensator P3	Nozzle, condenser P3	Tobera para condensador P3
127	2013002	Vollkegeldüse 45° 1/8" P3	Full cone nozzle 45° 1/8" P3	Tobera de cono 45° 1/8" P3
128	2014003	Rastplatte Oberteil Tür P3	Retaining plate, upper part, door P3	Plancha reticulación arriba para puerta P3
129	2014005	Silikonfeder Tür P3	Silicon spring door P3	Muelle silicon para puerta P3
130	2014007	Scharnierplatte Unterteil kpl. P3	Lower hinge plate cpl. door P3	Plancha de bisagra de puerta abajo P3
131	2014008	Rasterklotz Schlittenplatte P3	Retaining block, sliding plate P3	Bloque de retícula para plaza deslicante P3
132	2014010	Führungsbügel Tischgeräte VST P3	Guide clip VST tabletop models P3	Estribo de guía par puerta retráctil aparato de mesa P3
134	2016000	Bypass P3 kpl. 6.10/10.10	Bypass P3 cpl. 6.10/10.10	Bypass P3 cpl. 6.10/10.10
139	2016007	Meßrohr P3	Measurement pipe P3	Tubo de medición P3
140	2016018	Rohrleitung Reiniger Decke 6.10/10.10 geschw. P3	Pipeline cleaner cover x.10 welded 6.10/10.10 P3	Pipeline depurador x.10 soldado 6.10/10.10 P3
142	2016020	Rohrleitung Wasser X.10 geschw. P3	Pipeline water X.10 welded P3	Pipeline agua X.10 soldado P3
146	2016073	Rohrleitung IN X.10 geschw P3	Pipeline IN X.10 welded P3	Pipeline IN X.10 soldado P3
148	2016112	Rohrleitung Handbrause 10.10/10.20 P3	Pipeline handshower 10.10/10.20 P3	Pipeline ducha de mano 10.10/10.20 P3
151	2016119	Ablaufrohr DE Gas OGB P3	Drain pipe DE Gas OGB P3	Tubo de descarga DE Gas OGB P3
155	2017001	Führungsschiene VST 6.10/10.10 P3	Guide rail RST 6.10/10.10 P3	Carril-guía VST 6.10/10.10 P3
157	2018000	Gerätetropfwanne 6.10/10.10 P3	Device drip pan 6.10/10.10 P3	Bandeja de recogida 6.10/10.10 P3
163	2114799	Trägerblech KM geschw P3	Support KM welded P3	Soporte KM soldado P3
166	2114817	Verkleidungsblech VST 10.10/10.20 P3	Cover panel VST 10.10/10.20 P3	Chapa de revestimiento VST 10.10/10.20 P3
173	2117280	KD-Set Anschlagpuffer VST P3	Customer service set for stop buffer VST P3	Juego de Servicio técnico tampón VST P3
174	2117291	KD-Set Führungsrolle VST P3	Customer service set for guide roller VST P3	Juego de Servicio técnico rodillo guía VST P3
175	2117299	KD-Set Verschluss Abdeckung P3	Customer service set for cover seal P3	Juego de Servicio técnico cierre cubierta P3
179	2117303	KD-Set Frontplatte OGB P3	Customer service set for front plate OGB P3	Juego de Servicio técnico panel frontal OGB P3
180	2117304	KD-Set Frontplatte OGS P3	Customer service set for front plate OGS P3	Juego de Servicio técnico panel frontal OGS P3
181	2117305	KD-Set Frontplatte OGS Press & Go P3	Customer service set for front plate OGS Press & Go P3	Juego de Servicio técnico panel frontal OGS Press & Go P3
184	2214143	Ansaugblech DE 10.10 kpl P3	Suction panel steam generator 10.10 complete P3	Chapa de aspiración 10.10 cpl P3
191	2214153	Ansaugblech IN 10.10 kpl P3	Suction panel IN 10.10 cpl P3	Chapa de aspiración IN 10.10 cpl P3
200	2214190	Einhängegestell 10.10 links geschw P3	Hanging rack 10.10 left welded P3	Bastidor de colgar 10.10 izquierda soldado P3
201	2214191	Einhängegestell 10.10 rechts geschw P3	Hanging rack 10.10 right welded P3	Bastidor de colgar 10.10 derecha soldado P3
206	2216662	Einhängegestell 10.10 BN links geschw P3	shelf rack for 10.10, left side, for sheet 40x60 cm	Bastidor de colgar 10.10 izquierda 40x60 cm
207	2216663	Einhängegestell 10.10 BN rechts geschw P3	shelf rack for 10.10, right side, for sheet 40x60 cm	Bastidor de colgar 10.10, derecha 40x60 cm
214	2216796	Abdeckung Entfeuchtungsrinne kpl P3	Cover dehumidification channel cpl P3	Cubierta deshumectación cpl P3
219	2217004	Einhängegestell 10.10 CCS links geschw P3	Hanging rack 10.10 CCS left welded P3	Bastidor de colgar 10.10 CCS izquierda soldado P3
220	2217005	Einhängegestell 10.10 CCS rechts geschw P3	Hanging rack 10.10 CCS right welded P3	Bastidor de colgar 10.10 CCS derecha soldado P3
227	2217278	KD-Set Abschirmblech Garraumfühler 6.10 GAS/10.10/20.10 IN P	service set screen plate f oven chamber sensor 6.10GAS/x0.10	Juego serv. técnico chapa protect. sonda horno 6.10GAS/x0.10
229	2217281	KD-Set Bypass-Abdeckung P3	Customer service set for bypass cover P3	Juego de Servicio técnico cubierta bypass P3
230	2217288	KD-Set Druckregulierungsventil IN P3	Customer service set for pressure regulating valve IN P3	Juego de Servicio técnico válvula reguladora de presión IN P
233	6002100	Schnellverschluss-Ansaugblech	replacement quick fastener for suction panel	Cierre rápido para chapa de aspiración
235	2217325	KD-Set Einspritzverteiler 10.10 P3	Customer service set for fuel injection distributor 10.10 P3	Juego de Servicio técnico distribuidor de inyección 10.10 P3
243	2217333	KD-Set Einspritzdüse 0,6 mm P3	Customer service set for fuel injection nozzle 0.6 mm P3	Juego de Servicio técnico boquilla de inyección 0,6 mm P3
246	2314243	DE EL/GAS Aufhängung Tischgeräte u. 12.20 P3	Steam generator EL/GAS suspension countertop models and 12.2	Generador de vapor EL/GAS soporte unidades mesa y 12.2 P3
248	2314968	Inspektionsflansch DE P3	Inspection flange DE P3	Brida de inspección GV P3
249	2314974	Inspektionsflansch DE mit Gewinde P3	Inspection flange DE with thread P3	Brida de inspección GV con rosca P3
256	2317312	KD-Set DE GAS 10.10 P3	Customer service set DE GAS 10.10 P3	Juego de Servicio técnico GV GAS 10.10 P3
261	2514352	Tür 10.10 kpl P3	Door 10.10 complete P3	Puerta 10.10 cpl P3
270	2514390	Innentür 10.10 kpl P3	Inner door, 10.10 complete P3	Puerta interior 10.10 cpl. P3
275	2514430	Aushängesicherung Tür P3	Unhinging safeguard, door P3	Seguro contra el desenganche puerta P3
276	2517292	KD-Set Innentürscharnier P3	Customer service set for interior door hinge P3	Juego de Servicio técnico bisagra de puerta interior P3
277	2517296	KD-Set Scharnier ob P3	Customer service set for upper hinge P3	Juego de Servicio técnico bisagra sup. P3
278	2517297	KD-Set Scharnier unt P3	Customer service set for lower hinge P3	Juego de Servicio técnico bisagra inf. P3
279	2608962	Unterdrucksicherung kpl	Suction relief device complete P2 P3	Válvula de depresión cpl
280	2609347	Kanister-Saugschlauch Reiniger kpl	Suction tube for detergent	Manguera aspirante pour nettoyeur
281	2609349	Kanister-Saugschlauch Düsenspülung kpl	Suction tube for flushing agent	Manguera aspirante par abrillatador
282	2611010	Sprinklerdüse geschweißt	Sprinkler head welded	Cabeza automática de extinción sold.
283	2611068	Rotordüse kpl	Rotor nozzle cpl.	Hilera rotacional cpl.

Pos	Art.-Nr		english	français	español
286	2614842	Klemmflansch Brenner HL Ø50 P3	Clamping flange burner HL Ø50 P3	Connecteur coincé brûleur HL Ø 50 P3	Conexión a presión quemador HL Ø 50 P3
288	2614907	Klemmflansch DE Brenner Ø50 P3	Clamping flange steam generator burner Ø 50	Connecteur coincé brûleur DE Ø 50	Conexión a presión quemador DE Ø 50
289	2615311	KD-Umrüstset auf Erdgas LL/G25 P3	KD-conversion set Natural gas LL/G25 P3	Kit SàV conversion gaz naturel LL/G25 P3	Juego serv. técnico conversión gas natural LL/G25 P3
290	2615312	KD-Umrüstset auf Erdgas E/G20 P3	KD-conversion set to natural gas E/G20 P3	Kit SàV conversion à gaz naturel E/G20 P3	Juego serv. técnico conversión a natural gas E/G20 P3
291	2615313	KD-Umrüstset auf Butan-Propan /G30-G31 P3	KD-conversion set to Butane-Propane /G30-G31 P3	Kit SàV conversion Butane-Propane /G30-G31 P3	Juego serv. técnico conversión Butane-Propane /G30-G31 P3
293	2615367	Ausgleichsflansch Brenner Ø50	Compensation flange burner Ø50	Bride de compensation pour brûleur Ø50	Brida de compensación quemador Ø50
294	2616460	Rotordüse geschw P2 P3	Rotor nozzle welded P2 P3	Gicleur rotatif soudé P2 P3	Boquilla del rotor sold. P2 P3
295	2616469	Tütröpfwanne 6.10/10.10 kpl P3	Door drip tray 6.10/10.10 cpl P3	Bac de récupération de porte 6.10/10.10 cpl. P3	Cubeta recogedora de la puerta 6.10/10.10 cpl. P3
297	2617282	KD-Set Drehstrommotor 4/8pol 0,6kW 200-240V 60Hz/200V 50Hz P	Customer service set for 3-phase motor 4/8-pin 0.6kW 200-240	Kit KD moteur triphasé 4/8pôl 0,6kW 200-240V 60Hz/200V 50Hz	Juego de Servicio técnico motor trifásico 4/8 polos 0,6kW 20
298	2617283	KD-Set Drehstrommotor 4/8pol 0,6kW 380-415V 50Hz / 380-480V	Customer service set for 3-phase motor 4/8-pin 0.6kW 380-415	Kit KD moteur triphasé 4/8pôl 0,6kW 380-415V 50Hz/380-480V 6	Juego de Servicio técnico motor trifásico 4/8 polos 0,6kW 38
301	2617286	KD-Set Drehstrommotor 4pol 0,6kW alle Spannungen P3	Customer service set for 3-phase motor 4-pin 0.6kW all volta	Kit KD moteur triphasé 4pôl 0,6kW toutes tensions P3	Juego de Servicio técnico motor trifásico 4 polos 0,6kW toda
303	2617293	KD-Set Lüfterradbefestigung P3	Customer service set for fan wheel mounting P3	Kit KD fixation d'hélice de ventilateur P3	Juego de Servicio técnico fijación del rodete de ventilador
304	2617294	KD-Set Motorbefestigung P3	Customer service set for motor mounting P3	Kit KD fixation moteur P3	Juego de Servicio técnico fijación del motor P3
305	2617295	KD-Set Motorwellendichtung P3	Customer service set for motor shaft seal P3	Kit KD joint arbres moteur P3	Juego de Servicio técnico junta árbol motor P3
308	2617317	KD-Set Wärmetauscher GAS 10.10/20.10 P3	Customer service set for heat exchanger GAS 10.10/20.10 P3	Kit KD échangeur de chaleur GAZ 10.10/20.10 P3	Juego de Servicio técnico intercambiador de calor GAS 10.10/
311	2617320	KD-Set Überwachungsselektrode GAS P3	Customer service set for monitoring electrode GAS P3	Kit KD électrode de surveillance GAZ P3	Juego de Servicio técnico electrodo de vigilancia GAS P3
312	2617321	KD-Set Glühzündelektrode kurz GAS P3	Customer service set for glowing ignition electrode, short G	Kit KD électrode d'allumage courte GAZ P3	Juego de Servicio técnico electrodo de encendido incandescen
314	2617323	KD-Set Schauglas Brenner GAS P3	Customer service set for burner sight glass GAS P3	Kit KD verre-regard brûleur GAZ P3	Juego de Servicio técnico mirilla quemador GAS P3
318	3007061	Schmutzsieb für Convocare	Filter for Convocare	Filtere pour Convocare	Filtro para Convocare
335	3416730	Wasserinstallationsset P3	Water installation set P3	Kit d'installation d'eau P3	Juego instalación de agua P3
336	3417275	Nachstellset Türdichtung P3	Kit for adjusting door gasket P3	Kit pour régler joint de porte P3	Kit para ajustar junta de puerta P3
337	4007087	Kabelbinder 140 x 3,6; hitzebeständig bis 220°C	Cable tie 140 x 3,6 heat resistant to 220°C	Attache cables 140x3,6	Cinta de sujeción para cables 140 x 3,6 resistente a la ca
338	5001041	Sicherheits-Temperaturbegrenzer eigenbruchsicher 340°C	Safety temperature limiter, internal breakage-proof	Thermostat securité résistant à l'écrasement 340°C	Termostato seguridad resistente a la fractura 340°C
339	5001059	Einfachmagnetventil 220/240V 50/60 Hz	Solenoid valve 220/240 V ODgas	Electrovanne simple 220-240V	Válvula magnética
340	5001080	Doppelmagnetventil 220-240V 50/60Hz	Double solenoid valve 220 - 240V 50Hz	Electrovanne double 200-240V 50Hz	Válvula magnética doble 200-240V 50Hz
342	5002064	Kerntemperatur-Meßfühler "Sous-vide" Ni-Cr-Ni 4,0 m	CTC probe "sous vide" Ni-Cr-Ni 4m	Sonde à coeur "sous-vide" Ni-Cr-Ni 4m	Sonda de temperatura central "sous-vide" Ni-Cr-Ni 4m
343	5002090	Stecker X1 OSC, OSG, OSP P2	Plug X1 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connecteur X1 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connector X1 OSC, OSG, OSP P2 P3
344	5002094	Stecker X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Plug X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connecteur X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connector X2 OSC, OSG, OSP P2 P3
345	5002095	Stecker X3 OSC, OSG, OSP ST 5000 RM 3.5 9pol. P2	Terminal block X3 OSC, OSG, OSP ST 5000 RM 3.5 9pol. P2	Connecteur X3 OSC, OSG, OSP ST 5000 RM 3.5 9pol.	Conector X3 OSC, OSG, OSP ST 5000 RM 3.5 9pol. P2
346	5002096	Stecker X11, X12 Picto "Press and Go" P2 P3	Plug Picto "Press and Go" P2 P3	Connecteur Picto "Press and Go" P2 P3	Conector Picto "Press and Go" P2 P3
347	5002100	Thermoelementfühler 3050 mm P2 P3	Thermocouple probe 3050 mm P2 P3	Thermocouple sonde 3050 mm P2 P3	Termoelemento sonda 3050 mm P2 P3
349	5003075	Türknotschalter berührungsslos;28,5x19,05x6,35,2Langlöch.	Door magnet switch	Interrupteur magnétique de porte	Interruptor magnético de puerta
350	5005043	Glühlampe 15W/120V OD-Gas USA	Bulb 15W/120V ODgas USA	Ampoule 15W/120V USA P2 P3	Bombilla 15W/120V USA P2 P3
351	5005045	Glühlampe 25W/220 V temp. beständig bis 300 C	Lamp 25W/220V temp. restistant	Ampoule résistant aux températures élevées 25W/220 V	Bombilla de 25W/220V
352	5008011	Pumpe für Garraumreinigung 200-240V P2 P3	Pump for auto cleaning 200-240V P2 P3	Pompe pour nettoyage de l'enceinte de cuisson P2 P3	Bomba para limpieza de la zona de coccion P2 P3
353	5008079	Entleerungspumpe mit Synchronmotor 200-240V	Drain pump with synchronous motor 200-2	Pompe d'évacuation avec moteur synchrone 200-240V	Bomba evacuación con motor sincrónico 200-240V
354	5009055	Druckschalter für automatische Garraumreinigung P2 P3	Pressure switch for auto. cleaning P2 P3	Interrupteur manométrique P2 P3	Interruptor automático por aumento de presión P2 P3
355	5009301	Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul) P2 P3	Controller, 5000 supply module P2 P3	Commande électronique 5000 VM (Module d'alimentation) P2 P3	Mando 5000 VM (Módulo de alimentación) P2 P3
356	5009304	Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 5000 P2 P3	Connection cable SM to BM electronic board 5000 P2 P3	Cable d'alimentation SM-BM commande 5000 P2 P3	Cable de conexión SM a BM mando 5000 P2 P3
357	5009306	Tasterkappe 8,7 mm weiß P2 P3	Cap for key 8,7 mm white electronic P2 P3	Capuchon touche 8,7 mm blanc commande électronique P2 P3	Tapa de pulsador 8,7 mm blanco P2 P3
358	5009315	Anschlußkabel RS232 für P2 P3	Connection cable RS232 for P2 P3	Câble de connexion RS232 pour P2 P3	Cable de conexión RS232 para P2 P3
359	5009320	Einstellwippe komplett P2 P3	Adjusting rocker complete P2 P3	Bouton à bascule de réglage complete P2 P3	Balanceador de ajuste completo P2 P3
360	5011000	Dreifachmagnetventil 220-240V 50/60 Hz 180° P3	Solenoid valve triple 220-240V 50/60 Hz 180° P3	Valve à solénoïde triple 220-240V 50/60 Hz 180° P3	Válvula magnética triple 220-240V 50/60 Hz 180° P3
361	5011001	Dreifachmagnetventil 110V 50/60Hz 180° P3	Solenoid valve triple 110V 50/60Hz 180° P3	Valve à solénoïde triple 110V 50/60Hz 180° P3	Válvula magnética triple 110V 50/60Hz 180° P3
362	5011002	Wasserverteiler DN 13 P3	Water distributor DN 13 P3	Distributeur d'eau DN 13 P3	Distribuidor de agua DN 13 P3
363	5011003	T-Verbindungsstück WA 2x3/4" 1x1/2" P3	T-joining piece WA 2x3/4" 1x1/2" P3	Pièce de raccord en T WA 2x3/4" 1x1/2" P3	Pieza de conexión en T WA 2x3/4" 1x1/2" P3
364	5012000	Stecker direkt 6pol. RM 5 mm P3	Plug direct 6pol. RM 5mm P3	Connecteur direct 6pol. RM 5mm P3	Conector directo 6pol. RM 5mm P3
365	5012001	Stecker direkt 7pol. RM 5 mm P3	Plug direct 7pol. RM 5 mm P3	Connecteur direct 7pol. RM 5 mm P3	Conector directo 7pol. RM 5 mm P3
366	5012002	Stecker direkt 8pol. RM 5 mm P3	Plug direct 8pol. RM 5 mm P3	Connecteur direct 8pol. RM 5 mm P3	Conector directo 8pol. RM 5 mm P3
367	5012003	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3 ZEC 1	Plug, direct, 12-pin RM 3,5 mm P3 ZEC 1	Connecteur direct 12pol. RM 3,5 mm P3	Conector directo 12pol. RM 3,5 mm P3
368	5012004	Stecker direkt 10pol. RM 3,5 mm P3	Plug, direct, 10-pin RM 3,5 mm P3 ZEC 1	Connecteur direct 10pol. RM 3,5 mm P3	Conector directo 10pol. RM 3,5 mm P3
369	5012005	Stecker direkt 8pol. RM 3,5 mm P3	Plug direct 8pol. RM 3,5 mm P3	Connecteur direct 8pol. RM 3,5 mm P3	Conector directo 8pol. RM 3,5 mm P3
370	5013001	Kerntemperatur-Meßfühler 4-Punkt kpl. P3	CTC 4-point kpl. P3	Sonde a coeur 4-point kpl. P3	Sonda central 4-punto kpl. P3
371	5015001	Reflektorgehäuse mit Lampe Garraumleuchte P3 25W/230V	Reflector case with lamp P3 25W/230V	Boîtier réflecteur avec lampe P3 25W/230V	Caja de reflexion con lámpara P3 25W/230V
372	5015002	Glas für Garraumleuchte P3	Glass for cooking space lamp P3	Verre pour lampe de l'enceinte de cuisson P3	Cristal para luz del horno P3
373	5015003	Rahmen für Garraumleuchte P3	Rahmen für Garraumleuchte P3	Cadre pour lampe de l'enceinte de cuisson P3	Bastidor para luz del horno P3
375	5016003	Übertemperaturfühler NiCr-Ni Gas DE P3	Excess temperature probe NiCr-Ni Gas DE P3	Sonde pour température supérieure NiCr-Ni Gas DE P3	Sonda para sobrettemperatura NiCr-Ni Gas DE P3
395	5018000	Brennergebläse RG128 230V P3	Burner fan RG128 230V P3	Ventilateur de brûleur RG128 230V P3	Ventilador de quemador RG128 230V P3
397	5018006	Brennergebläse RG128 110V P3	Burner fan RG128 110V P3	Ventilateur de brûleur RG128 110V P3	Ventilador de quemador RG128 110V P3
399	5018010	Pumpe für Garraumreinigung 110/120V P3	Pump for auto cleaning 110/120V P3	Pompe pour nettoyage de l'enceinte de cuisson 110/120V P3	Bomba para limpieza de la zona de coccion 110/120V P3
400	5018017	Entleerungspumpe mit Synchronmotor 110-120V P3	Drain pump with synchronous motor 110-1	Pompe d'évacuation avec moteur synchrone 110-120V P3	Bomba de vaciado con motor sincrónico 110-120V P3
401	5018023	Zusatzlüfter Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3	Additional fan Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3	Aventilateur additional Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3	Ventilador adicional Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3
402	5019000	Doppelniveausonde P3 kpl	Double-level probe P3 complete	Sonde double niveau cpl. P3	Doble sonda de nivel cpl. P3
403	5019100	Steuerung 5010 Steuermodul SM P3	Controller, 5010 control module P3	Commande électronique 5010 SM (Module de contrôle) P3	Mando 5010 SM (Módulo de Mando) P3
404	5019101	Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3	Controller, 5010 operating module P3	Commande électronique 5010 BM (Module d'utilisation) P3	Mando 5010 BM (Módulo de manejo) P3

Pos	Art.-Nr	english	francais	español
405	5019103	Steuerung 5010 Gasmodul GM P3	Commande électronique 5010 GM (Module de gaz) P3	Mando 5010 GM (Módulo de gaz) P3
406	5019104	Steuerung 5010 Kommunikationsmodul KM P3	Commande électronique 5010 KM (Module de communication) P3	Mando 5010 KM (Módulo de comunicación) P3
407	5019105	Steuerung 5010 Press and Go-Modul P3	Commande électronique 5010 Press and Go-Modul P3	Mando 5010 Press and Go-Modul P3
409	6004039	Stellfuß verstellbar 2" Schiffsausführung	Pied réglable en hauteur 2" mitail avec bride de fixation an	Pie regulable para versión de barco con placa de brida a ato
410	6004044	Gerätefuß verstellbar 2" Metall	Pied réglable	Pie regulable
411	6005005	Handbrause 1/2" Außengewinde	Douchette 1/2"	Ducha de mano 1/2"
412	6005006	Brausekopf 3/8"	Tete de douchette 3/8"	Cabezal rociador 3/8"
413	6005007	Winkel für Handbrause	Angle pour douchette	Angulo para ducha de mano
414	6005016	Flachdichtung 10x19x2 mm Novapress 800F ODC	Joint plat 10x19x2mm ODC P2 P3	Junta plana 10x19x2mm ODC
415	6005025	Flachdichtung 42,5 x 54 x 2 f. Dichtung 1 1/4"	Joint plat 42,5x54x2mm P3	Junta plana 42,5x54x2mm P3
416	6005048	Membrantülle Ø 60 (DG 48), Polychloropren-Kautschuk, Stanz-o60	Joint de cheminée Ø 60mm	Manguito de membrana Ø 60mm
417	6005054	Silikonscheibe	Rondelle	Arandela de silicona 10x4 (2x por perno)
418	6005055	Dichttring 14,5x20x2, best.geq.vl.Wasser,Dampf,Gas; -55+300°C	Joint en cuivre nickelé pour resistance circulaire 14x20	Junta tórica para calefacción de aire caliente niquelada 14x
419	6005068	O-Ring 42,5x5,33mm, Silikonummi	Joint torique 42,5x5,33mm	Anillo tórico 43,82x5,33 P2 P3
421	6005236	O-Ring 53x3 f. Dampferzeuger Entleerungspumpe P2	O-Ring 53x3 pour pompe d'évacuation P2	O-Ring 53x3 para bomba evacuación P2
422	6005254	Rändelmutter M3 P2	Ecrou moleté M3 P2	Tuerca moletada M3 P2
423	6005260	Thermoelementfühler-Dichtung P2 P3	Joint pour thermocouple sonde P2 P3	Obturator para termoelemento sonda P2 P3
424	6005299	Stützhülse DE-Pumpe P2 P3	Gaine de protection pompe GV P2 P3	Casquillo de apoyo bomba GV P2 P3
425	6005401	Rändelschraube für Rotordüse P2	Colett pour tuyère rotorique	Tomillo moletado para hilera rotacional
426	6005402	Rotordüsen-Flansch P2	Colett pour tuyère rotorique	Brida par hilera rotacional
427	6005407	Dichting für Rotordüse P2	Joint pour tuyère rotorique P2	Anillo obturador para hilera rotacional
428	6005409	Mutter für Düsenhalterung P2	Ecrou pour fixation tuyère P2	Tuerca para fijación para hilera P2
429	6005412	Düse 0,7 P2	Tuyère 0,7 P2	Tobera 0,7 P2
430	6005413	Düse 1,5 P2	Tuyère 1,5 P2	Tobera 1,5 P2
431	6005414	Winkel-Schlauchverbindungsstutzen 6mm	Raccord pour tuyaux (angle) 6mm	Unión de mangueras (ángulo) 6mm
432	6005416	Winkelanschlusstück 6x1/8" 90°	Embout coude 6x1/8" 90°	Codo de expalme 6x1/8" 90°
433	6005418	Schottverschraubung 6mm	Raccord passe-cloison 6mm	Racor de paso del mamparo 6mm
434	6005427	Membrantülle Ø83 (DG60)	Joint de cheminée Ø83 (DG60)	Manguito de membrane Ø83 (DG60)
435	6006086	Schlauchbinder 1/2" 12-20mm	Collier de serrage 1/2" 12-20mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 1/2" 12-20mm P2/P3
436	6006087	Schlauchbinder 25-40mm	Collier de serrage 25-40mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 25-40mm P2/P3
437	6006089	Schlauchbinder 40-60mm	Collier de serrage 40-60mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 40-60mm P2/P3
438	6006092	Sechskantmutter V2A R 1 1/4"	Hexagon nut R 1 1/4" A2 P2 P3	Tuerca hexagonal R 1 1/4" A2 P2 P3
439	6006122	Schlauchbinder 7-11mm ODgas	Collier de serrage 7-11mm ODgas P2 P3	Cinta de sujeción para mangueras 7-11mm ODgas P2 P3
442	6010001	Ventilatorrad Ø 350x110 P3	Helice de ventilateur Ø 350x110 P3	Rueda de ventilador Ø 350x110 P3
444	6012000	Drehhebelverschluss kpl. P3	Rotating lever lock, complete P3	Empuñadura P3 cpl.
445	6012001	Kloben kpl. P3	Block, complete P3	Gozne de puerta P3 cpl.
446	6012006	Türanschlag VST P3	Door stop VST P3	Tope de puerta VST P3
447	6012008	Stützleiste VST P3	Support strip VST P3	Regleta de apoyo VST P3
448	6012009	Führungsleiste un VST P3	Guide strip, lower VST P3	Regleta de guía VST P3
449	6014000	Schlauchanschluss Pumpen Druckseite P3	Hose connection, pump pressure side P3	Empalme de manguera lado de impulsión P3
450	6014001	Schlauchanschluss Pumpen Saugseite P3	Hose connection, pump suction side P3	Empalme de manguera lado de succión P3
451	6014003	Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Corner valve 1/2" x 1/2" P3	Válvula angular 1/2" x 1/2" P3
452	6014004	Eckventil Zierblende P3	Corner valve, ornamental cap P3	Válvula angular, embellecedor P3
453	6014005	Schlauchwinkel Ø24x4 90° P3	Hose bend Ø24x4 90° P3	Code para manguera Ø24x4 90° P3
459	6015000	O-Ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3
460	6015020	Dichtung Garraumleuchte P3	Seal for oven lamp P3	Junta para luz del horno P3
462	6015023	Flachdichtung für Tauchheizkörper P3	Flat seal for immersion heating element P3	Junta plana para calentador de inmersión P3
465	6015026	Dichtung KTM-Durchführung P3 G	Seal, core temperature sensor feed-through P3 G	Junta paso sonda de temperatura central P3 G
467	6015028	Dichtung Brennerkammer 6.10/6.20/10.10/20.10 P3	Gasket burner chamber 6.10/6.20/10.10/20.10 P3	Junta cámara de quemador 6.10/6.20/10.10/20.10 P3
469	6015030	Dichtung Kamin HL 6.10/6.20/10.10/20.10 P3	Gasket chimney HL 6.10/6.20/10.10/20.10 P3	Junta chimenea HL 6.10/6.20/10.10/20.10 P3
470	6015032	Dichtung Brenner Ø50 mm P3	Gasket burner Ø50 mm P3	Junta quemador Ø50 mm P3
472	6015034	Dichtung Lüfter RG128/148 P3	Gasket fan RG128/148 P3	Junta ventilador RG128/148 P3
473	6015035	Dichtung Brennerkammer DE Tischgeräte P3	Gasket burner chamber DE table top units P3	Junta cámara de quemador DE aparato de mesa P3
476	6015040	Flachdichtung für Doppelneiveausonde P3	Flat seal for water level probe P3	Junta plana para sonda de nivel P3
477	6015041	Dichtung Kabeldurchführung Brennerersatz P3	Gasket cable bushing burner insert P3	Junta boquilla de paso para inserto de quemador P3
478	6015042	Dichtungsstille Tropfwanne P3	Sealing socket for drip tray P3	Boquilla de obturación cubeta recogedora de gotas P3
479	6015060	Kupfer-Dichting vernickelt 18x24x1,5 P3	Copper seal ring nickel-plated 18x24x1,5 P3	Junta en cobre niquelado 18x24x1,5 P3
480	6015062	Kupfer-Dichting 10x14 vernickelt P3	Copper seal ring 10x14 nickel-plated P3	Junta en cuivre 10x14 P3
481	6015100	Ablaufwinkel für Dampferzeuger P3	Elbow for steam generator drainage P3	Codo de purga para generador de vapor P3
482	6015200	Abstandshalter Tür P3	Spacer for door P3	Distanciador para puerta P3
484	6015202	Halteklammer Tür P3 Tischgerät	Retaining clamp, door P3 countertop model	Grapa retén puerta P3 aparato de mesa
487	6015205	Schlauchanschluss Entfeuchtung P3	Hose connection dehumidifier P3	Empalme de manguera deshumidificación P3
489	6015212	Auflagegestift Ansaugblech P3	Support pin, intake panel P3	Soporte lámina de aspiración P3
490	6015213	Abstandsbochse Motor 33mm P3	Spacer bushing, motor 33mm P3	Casquillo distanciador motor 33mm P3
491	6015215	Winkel-Schlauchanschluss 3/8" m. Dichtung P3	Elbow hose connection 3/8" with seal	Angulo empalme de manguera 3/8"

Pos	Art.-Nr		english	francais	español
492	6015216	Düse IN P3	Nozzle IN P3	Injecteur IN P3	Hilera IN P3
493	6015226	Sicherungsklotz VST P3	Lock block VST P3	Bloc de sécurité porte escamotable P3	Taco de seguridad VST P3
494	6015227	Rohrmutter G 1/2" DIN 431 A2 P3	Hexagon inch nut G 1/2" DIN 431 A2 P3	Ecrou hexagonal inch G 1/2" DIN 431 A2 P3	Tuerca hexagonal inch G 1/2" DIN 431 A2 P3
495	6015229	Gewindehülse Druckschalter P3	Threaded bushing, pressure switch P3	Douille Interrupteur manométrique P3	Casquillo roscado interruptor de presión P3
496	6015230	Einhängeläusche Wärmetauscher P3	Hanging bracket for heat exchanger P3	Attache d'accrochage échangeur de chaleur P3	Cubrejunta de suspensión para cambiador de calor P3
498	6015236	Führungsteil VST P3	Guide piece VST P3	Pièce de guidage porte escamotable P3	Elemento de guía VST P3
499	6015238	Verschraubung Kabeldurchführung Brenneinsatz P3	Screwing cable bushing burner insert P3	Vissage passe-câble insert de brûleur P3	Atornilladura boquilla de paso para inserto de quemador P3
500	6015240	Scheibe Kabeldurchführung Brenneinsatz P3	Washer cable bushing burner insert P3	Rondelle passe-câble insert de brûleur P3	Arandela boquilla de paso para inserto de quemador P3
501	6015241	Auflagestift EHG P3	Support pin, EHG P3	Broche d'appui EHG P3	Pasador de apoyo EHG P3
503	6016000	Venturi 40kW P3	Venturi 40kW P3	Venturi 40kW P3	Venturi 40kW P3
505	6016009	Gasventil 110V P3	Gas valve 110V P3	Vanne de gaz 110V P3	Válvula de gaz 110V P3
506	6016010	Gasventil 230V P3	Gas valve 230V P3	Vanne de gaz 230V P3	Válvula de gas 230V P3
507	6016011	Flansch Winkel 1/2" Gasventil P3	Flange angle 1/2" gas valve P3	Bride coude 1/2" robinet de gaz P3	Brida angular 1/2" válvula de gas P3
508	6016022	Feuerungsautomat 230V Glühzündung P3	Burner controller 230V auto-ignition P3	Coffret de contrôle 230V autoallumage P3	Automata de calefacción 230V autoignición P3
509	6016023	Feuerungsautomat 110V Glühzündung P3	Burner controller 110V auto-ignition P3	Coffret de contrôle 110V autoallumage P3	Automata de calefacción 110V autoignición P3
510	6016025	Abdeckung Feuerungsautomat P3	Cover for burner controller P3	Bride pour coffret de contrôle P3	Cubierta de automata de calefacción P3
511	6016030	Dichtring Gasblende P3	Sealing ring gas overlay P3	Joint pour gas panneau P3	Junta para panel de gas P3
512	6016031	Ansaugstutzen Venturi P3	Aspiration hole Venturi P3	Orifice d'aspiration Venturi P3	Tubuladura de aspiración Venturi P3
513	6016032	Ansaugstutzen Venturi gerade P3	Aspiration hole Venturi straight P3	Orifice d'aspiration Venturi droit P3	Tubuladura de aspiración Venturi recto P3
514	6016500	Rücksaugabsicherung für DE kpl. P3	Back absorption safety device for steam generator cpl. P3	Absorption retour dispositif pour générateur de vapeur cpl.P	Reabsorción dispositivo de seguridad para vaporizador P3
515	6016517	Tasterkappe grau Press and Go P3	Push button cap grey Press and Go P3	Capuchon pour insert, gris Press and Go P3	Capuchón de tecla, gris Press and Go P3
517	6019020	Press and Go Symbole P3	Symbols for Press and Go P3	Symboles pour Press and Go P3	Símbolos para Press and Go P3
522	7001066	Kantenschutzprofil 9+6 Klemmber.0.8-1,PVC m.Metallklemmb[nd.	Edge protector with metal insert P2 P3	Protection de coin avec insert métallique P2 P3	Cantонера con inserto metálico P2 P3
524	7002007	PE-Schlauch 8x1mm, natur P2 P3	Hose 8x1mm, beige	Tuyaux flexible 8x1mm	Tubo flexible 8x1mm
525	7002008	PE-Schlauch 8x1mm, rot P2 P3	Hose 8x1mm, red	Tuyaux flexible 8x1mm, rouge	Tubo flexible 8x1mm, rojo
527	7002033	Heisswasserschlauch 3/8" P2 P3	Water hose for hot water 3/8" P2 P3	Tuyau d'eau chaude 3/8" P2 P3	Manguera de agua caliente 3/8" P2 P3
539	7011002	Türdichtung 10.10 P3	Door gasket 10.10 P3	Joint de porte 10.10 P3	Junta de puerta 10.10 P3
545	7011010	Dichtung Frontplatte P3	Gasket front cover P3	Joint platine avant P3	Junta panel frontal P3
547	7012002	Abluftschlauch 750 mm lg. 10.10 P3	Air outlet hose, 750 mm long 10.10 P3	Tube d'évacuation d'air, 750 mm 10.10 P3	Tubo de salida de aire, 750 mm 10.10 P3
555	7012012	Kühlerschlauch für Pumpe 850 mm lang P3	Radiator hose for pump 850 mm P3	Tube de condensateur pour pompe 850 mm P3	Tubo del condensador para bomba 850 mm P3
565	7012071	Brauseschlauch 10.10/10.20 P3	Shower hose 10.10/10.20 P3	Gaine douchette 10.10/10.20 P3	Manguera de ducha 10.10/10.20 P3
568	7012080	Heisswasserschlauch 1/2" P3	Hose 1/2" P3	Tuyau 1/2" P3	Manguera 1/2" P3
569	7012100	Ansaugschlauch Brenner P3	Suction hose burner P3	Tube d'aspiration pour brûleur P3	Tubo de aspiración para quemador P3
570	7012102	Gasschlauch Edelstahl DN12 580lg P3	Gas hose, stainless steel DN12 580 lg P3	Tuyau de gaz inox DN12 580lg P3	Manguera de gas acero inoxidable DN12 , largo 580 P3
571	7012103	Gasschlauch Edelstahl DN12 780 lg P3	Gas hose, stainless steel DN12 780 lg P3	Tuyau de gaz inox DN12 780 lg P3	Manguera de gas acero inoxidable DN12 780 lg P3
573	7012300	Silikonerschlauch 450 mm D. 12x2 6.10/10.10 P3	Silicon tube 450 mm D. 12x2 6.10/10.1	Tube silicon 450 mm D. 12x2 6.10/10.1	Tubo silicon 450 mm D. 12x2 6.10/10.1
575	7012302	EPDM-Schlauch ohne Einlage 6x2mm schwarz Pr P3	EPDM hose, unlined 6x2 mm black	Tube EPDM 6x2 mm	Tubo EPDM 6x2 mm
576	7015200	Abzieher für Lüfterrad P3	Drawer for fan wheel P3	Démonteur pour ventilateur P3	Extractor para ventilador P3
577	8001012	Linsenschraube M3x6 DIN7986 A2	Oval head screw M3 x 6 DIN7986 A2	Vis à tête bombée M3x6 A2 P3	Tomillo alomado M3x6 A2 P3
579	8001024	Linsenschraube M4x10 DIN7985 A2	Oval head screw M4 x 10	Vis à tête bombée M4x10 A2 P3	Tomillo alomado M4x10
580	8001031	Linsenschraube M5x10 DIN7985 A2	Oval head screw M5x10 A2 P2 P3	Vis à tête bombée M5x10 A2 P2 P3	Tomillo alomado M5x10 A2 P2 P3
581	8001074	Innensechskantschraube M8x20 A2 DIN 912 f. Verschw.-Türe	Inner hexagon screw M8x20	Vis à six pans creux M8x20	Tomillo de hexágono interior M8x20
582	8002021	Linsensenkschr. M3x45 A2 DIN 964	Cross-recessed oval head machine screw H M3	Vis conique bombée empreinte cruciforme H M3x45 A2 DIN966 P2	Tomillo avellan. gota sebo ranura cruz H M3x45 A2 DIN966 P2
583	8002025	Linsensenkschraube m. Kreuzschlitz M4x16 DIN966 A2	Rounded countersunk head screw M4x16 A2 P2 P3	Vis à tête conique bombée M4x16 A2 P2 P3	Tomillo con cabeza avellanada gota de sebo M4x16 A2 P2 P3
585	8002043	Linsensenkschraube M6x12 DIN 966 A2 P2 P3	Rounded countersunk head screw M6x12 A2 P2 P3	Vis à tête conique bombée M6x12 A2 P2 P3	Tomillo con cabeza avellanada gota de sebo M6x12 A2 P2 P3
587	8003029	MLF-Schraube M5x10 A2 P2 P3	MLF screw M5x10 A2 P2 P3	Vis MLF M5x10 A2 P2 P3	Tomillo MLF M5x10 A2 P2 P3
588	8003030	MLF-Schraube M5x15 A2	MLF-screw M5x15 A2	Vis MLF M5x15 A2	Tomillo MLF M5x15 A2
589	8003032	MLF-Schraube M6x20 A2	MLF Screw M6x20 A2	Vis MLF M6x20 A2	Tomillo MLF M6x20 A2
590	8003035	Sechskantschraube M5x10 A2 P2 P3	Hexagon bolt M5x10 A2 P2 P3	Vis à six pans creux M5x10 A2 P2 P3	Tomillo hexagonal M5x10 A2 P2 P3
591	8003043	Sechskantschraube M6x16 DIN933 A2	Hexagon bolt M6x16 A2 P2/P3	Vis à six pans creux M6x16 A2 P2/P3	Tomillo hexagonal M6x16 A2 P2/P3
592	8003046	Sechskantschraube M6x30 DIN933 A2	Hexagon bolt M6x30 A2 P3	Vis hexagonale M6 x 30	Tomillo de cabeza hexagonal M6 x 30
593	8003095	Sechskantschraube M5x16 A2 HUD 20.20 SeaKing	Hexagon bolt M5x16 A2 HUD 20.20	Vis hexagonale M5x16 A2 HUD 20.20	Tomillo de cabeza hexagonal M5x16 A2 HUD 20.20
594	8004012	Sechskantmutter M3 DIN934 A2	Hexagon nut M3 A2 P2 P3	Ecrou hexagonal M3 A2 P2 P3	Tuerca hexagonal M3 A2 P2 P3
595	8004057	Sechskantmutter M8 DIN934 A2	Hexagon nut M8 A4 P2/P3	Ecrou hexagonal M8 A4 P2/P3	Tuerca hexagonal M8 A4 P2/P3
596	8005015	Scheibe 3,2 DIN9021 A2	Washer 3,2 A2 DIN 9021 P2/P3	Rondelle 3,2 A2 DIN9021 P2/P3	Arandela 3,2 A2 DIN9021 P2/P3
597	8005021	Scheibe 4,3 DIN125 A2	Washer 4,3 A2 DIN 125 P3	Rondelle 4,3 A2 DIN125 P2/P3	Arandela 4,3 A2 DIN125 P2/P3
598	8005040	Scheibe 6,4 DIN125 A2	Washer 6,4 A2 DIN 125 P2/P3	Rondelle 6,4 A2 DIN 125 P2/P3	Arandela 6,4 A2 DIN125 P2/P3
599	8005041	Scheibe 6,4 A2 DIN 9021	Washer 6,4 A2 DIN 9021 P2 P3	Rondelle 6,4 A2 DIN 9021	Arandela 6,4 A2 DIN 9021
600	8006011	Federling B3 DIN127 A2	Spring ring B3 A2 P2/P3	Rondelle élastique B3 A2 P2/P3	Arandela elástica B3 A2 P2/P3
601	8006057	Schnorr-Sicherungsscheibe S6 P2	Schnorr lock washer S6 A2 P2/P3	Rondelle à éventail S6 A2 P2	Arandela de frenado S6 A2 P2
602	8006058	Schnorr-Sicherungsscheibe S5 P2/P3	Schnorr lock washer S5 A2 P2/P3	Rondelle de sécurité Schnorr S5 P2/P3	Disco Schnorr S5 P2/P3
604	8006060	Fächerscheibe 8,4 DIN 6798 A2 Form A. außengezähnt f. V-Türe	Schnorr lock washer S8 A2 P2/P3	Rondelle à éventail 8,4 A2	Arandela de frenado 8,4 A2
605	8009009	Abdeckkappe M8 schwarz	Cap M8 black P2 P3	Chape en plastique our M8	Tomillo de hexágono interior
606	8009030	Distanzhülse 11,3mm P2	Spacer sleeve 11.3 mm P2/ P3	Entretoise 11.3mm P2	Casquillo distanciador 11.3mm P2
607	8009057	Drahtschelle D.36 schwarz P2/P3	Fixing clamp D.36 black P2/P3	Bride de serrage pour fil D.36 noir P2/P3	Abrazadera de alambre D.36 negro P2/P3

Pos	Art.-Nr		english	francais	español
608	8009058	Drahtschelle D. 10	Fixing clamp D. 10 P2/P3	Bride de serrage D. 10	Abrazadera D. 10
611	8010001	Innensechskantschraube DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3	Hexagon socket screw DIN EN ISO 10642	Vis à six pans creux DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3	Tomillo de hexágono int. DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3
612	8012001	Linsenschraube Torx M5x12 P3	Oval hesd screw Torx M5x12 P3	Vis a tête bombée Torx M5x12 P3	Tornillo alomado Torx M5x12 P3
613	8013002	Zylinderschraube DIN912 - M8 x 25 A2 P3	Fillister head screw DIN 912 - M8x25 A2	Vis à tête cylindrique DIN912 - M8 x 25 A2 P3	Tornillo cilíndrico DIN912 - M8 x 25 A2 P3
614	8013003	Zylinderschraube DIN 7984 - M6x70 A2 P3	Fillister head screw like DIN 6912 - M6x70 A2 P3	Vis à tête cylindrique DIN 7984 - M6x70 A2 P3	Tornillo cilíndrico DIN 7984 - M6x70 A2 P3
615	8013004	Sechskantschraube M4x10 A2 P3	Hexagon screw M4x10 A2 P3	Vis à six pans creux M4x10 A2 P3	Tornillo hexagonal M4x10 A2 P3
616	8013005	Zylinderschraube mit Innensechskant DIN912 8.8VG M4x12 P3	Fillister head screw with internal hexagon DIN 912 8.8VG M4x	Vis de culasse à six pans creux DIN912 8.8VG M4x12 P3	Tornillo cilíndrico hexágono interior DIN912 8.8VG M4x12 P3
617	8013006	Zylinderschraube mit Innensechskant DIN912 8.8VG M4x30 P3	Fillister head screw with internal hexagon DIN 9	Vis de culasse à six pans creux DIN912 8.8VG M4x30 P3	Tornillo cilíndrico hexágono interior DIN912 8.8VG M4x30 P3
619	8013050	Schraube DIN603 - M8 x 35 A2 P3	Screw DIN 603 - M8x35 A2	Vis DIN603 - M8 x 35 A2 P3	Tornillo DIN603 - M8 x 35 A2 P3
620	8014000	Abstandsbolzen M3-SW 5,5 6-Kant 20mm Ni P3	Spacer bolt M3-SW 5.5 hexagon 20 mm Ni	Boulon de distance M3-SW 5,5 6-Kant 20mm Ni P3	Bulón de distancia M3-SW 5,5 6-Kant 20mm Ni P3
621	8015000	MLF-Schraube M6x8 A2 P3	Screw MLF M6x8 A2 P3	Vis MLF M6x8 A2 P3	Tornillo MLF M6x8 A2 P3
622	8016000	Schnorr-Sicherungsscheibe Ø20mm P3	Conical lock washer Ø20mm P3	Rondelle à éventail Ø20mm P3	Arandela de frenado Ø20mm P3
624	8016002	Schnorr-Sicherungsscheibe S4 A2 P3	Conical lock washer S4 A2 P3	Rondelle à éventail S4 A2 P3	Arandela de frenado S4 A2 P3
625	8017010	Sperrzahnmutter M5 A4 P3	Toothed lock washer M5 A4 P3	Cliquet écrou M5 A4 P3	Tuerca con apoyo de dientes de bloqueo M5 A4 P3
626	8017011	Sperrzahnmutter M6 A4 P3	Toothed lock washer M6 A4 P3	Cliquet écrou M6 A4 P3	Tuerca con apoyo de dientes de bloqueo M6 A4 P3
627	8018003	Klemmringverschraubung Gerade 15mm P3	Clamping ring screwing straight 15mm P3	Connexion vissée par bague de serrage 15mm P3	Atomilladura para anillo opresor 15mm P3
628	8019004	Kappe Verschlusschraube P3	Cap screw plug P3	Capuchon vis d'obturation P3	Caperuza tornillo de cierre P3
629	8019010	Drahtschelle D.16 P3	Wire clamp D.16 P3	Bride métallique D.16 P3	Abrazadera metálica D.16 P3
630	5001061	Doppelmagnetventil DN 10 110V f. OD-Gas/USA	Dual solenoid valve 110V 180 ODGEUL	Electrovanne double 110V 180 ODGEUL	Vválula magnética doble 110V 180 ODGEUL
631	2616101	Einfachmagnetventil 110V 180° P3	Single solenoid valve 110V 180 P3	Electrovanne simple 110V 180 P3	Vválula magnética sencilla 110V 180° P3
632	6014006	Drehkappe für Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Turncap for Corner Valve 1/2" x 1/2" P3	Chape Soupape d'équerre 1/2" x 1/2" P3	Caperuza Vválula angular 1/2" x 1/2" P3
900	3007015	Convoclean New, 10 Liter	Convoclean New, 10 liter	Convoclean New, 10 litres	Convoclean New, 10 litros
901	3007028	Convocare Düsenpulvmittel 1 Ltr Konzentrat	Convocare rining agent, 1L	Convocare agent de rinçage 1 Ltr concentré	Convocare agente de lavado, 1L concentrado
902	3007029	Convocare Leerkanister 10 L	Convocare empty canister 10 L	Convocare bidon vide 10 L	Convocare bidón vacío 10 L
903	6009016	Kunststoffbuchstabe "C" rot, 90x62x2mm,ABS-orange"PH-AT 337"	Plastic letter "C", red (Red C) P2	Logo "C" rouge 90x62x2mm	Letra "C" de plástico roja 90x62x2mm
904	6019104	Aufkleber: Wasserqualität und Anschluss P3	Sticker: Water quality and connection, P3	Autocollant: Qualité de l'eau et raccord, P3	Etiqueta: Calidad de agua y conexión, P3
905	6019106	Aufkleber: Gasdaten P3	Sticker: Gas data, P3	Autocollant: Données de gaz, P3	Etiqueta: Datos de gas, P3
906	6019107	Aufkleber: manuelle Reinigung P3	Sticker: Manual Cleaning, P3	Autocollant: Nettoyage manuel, P3	Etiqueta: Limpieza manual, P3
907	7002024	Fettablaufschlauch 1" für Hähnchen-Ausführung	Grease drain hose 1" for chicken version	Tuyau d'évacuation des graisses 1" pour version petit robine	Manguera de salida de grasa 1" para la versión para pollos
908	7003066	Dichtungsband 9x3 EPDM	Sealing tape 9x3 EPDM P2 P3	joint pour carte électronique 9x3	Cinta de obturación 9x3
909	7003087	Fettkartusche 400gr. V-Tjre OD	Grease cartridge 400 gr. front doors OD P2 P3	Cartouche à graisse 400 g portes frontales OD P2 P3	Cartucho de grasa 400g. Puerta V OD P2 P3
910	7004012	Sicherungsmittel Locitte Typ 243e	Locitte 243 10ml P3	Locitte Typ 243	Locitte 243 10ml P2/P3
911	7004013	Schraubensicherungslack	Screw lock varnish P2 P3	Vernis de Securite pour vis	Laca de bloqueo P2 P3
912	7004020	Silikonkleber E 43	Silicon adhesive E 43 90 ml P2 P3	Tube de colle Silicone E 43	Cola de silicona E 43
913	7014005	Kupferpaste	copper paste	pâte de cuivre	pasta de cobre